

天人之聲

VOICE OF HEAVENLY PEOPLE



262期

2025 夏

蘇佐揚牧師1943年創辦，www.weml.org.hk



天使和牧人

（路加福音二章 8-20 節）

編輯部

救主降生的大好信息，首先向牧人宣佈，這是很希奇的。這些牧人乃是特別的一群，他們是看守屬於聖殿的羊群的牧人，他們首先獲悉基督降生的消息，因為這位要降生的乃是世人的大牧者，而且也是神的羔羊，為要除去世人的罪孽（約一 29）。天使告訴牧人們如何知道這位降生的救主在何處，因為有一個特別的標誌，就是「有一個嬰孩，包着布，臥在槽裏」（12 節）。雖然天使沒有說明在甚麼客店或住宅，但伯利恆只是個小鎮，很容易便可查出那個地點。

猶太人的嬰孩出生，一向會有樂隊前來演奏音樂，以示慶祝。主耶穌降生，也有樂隊來慶祝，因為祂是萬王之王。世界上的王子降生，便有群臣和全國人民來慶祝；主耶穌降生，則有天使和天軍來歌唱，他們的讚美歌詞如下：「在至高之處，榮耀歸與神，在地上平安歸與祂所喜悅的人。」（14 節）平安是歸與神所喜悅的人，並非歸與所有人；對於不信耶穌的人，主耶穌的降生乃是為他們帶來不幸。那些牧人不久就找到了耶穌，同時把這好消息向眾人傳開。因此他們可以被稱為最早的傳福音者。當他們把所牧養的羊群帶回聖殿之時，也同時把這消息向眾人傳播，特別向那些虔誠人報告，如西面和亞拿等人。因此他們二人預知耶穌會到聖殿，所以西面後來便在聖殿中與耶穌相遇（27 節）。

受割禮

（路加福音二章 21-24 節）

主耶穌按肉體而論，是生在律法之下，所以祂必須遵守摩西的一切律法。祂在世上不但為人贖罪，祂也為人們遵守律法，這

是保羅的見解。耶穌身在猶太，已為全猶太人守全律法。但祂是屬於全世界的，所以祂也為全球及歷史上所有的人完全遵守道德律（即十誡）。當然守摩西律法並非得永生的方法，不過是人們尊敬神、聽從神命的一種表現。

西面和亞拿（路加福音二章 25-38）

耶穌雖然是降生在寒微的環境裏，但在寒微中卻有神的榮光顯現。祂母親雖是一貧寒的女子，但有天使加百列向她報喜訊。祂降生後雖然是被放在牲口槽中，卻有一隊天使和天軍來唱詩慶賀。因此祂被帶到聖殿中奉獻與神之時，雖然只帶備兩隻鴿子，但有一男一女來歡迎祂，一是猶太的代表西面，一是以色列的代表、亞設支派的女先知亞拿。

一、西面的優點如下：1. 公義；2. 虔誠；3. 對神有盼望；4. 有聖靈在他身上（25 節）。他與聖靈的關係有三：1. 聖靈在他身上；2. 得聖靈的指示，知道自己去世前可以看見基督；3. 受聖靈感動，與耶穌相遇，他對神的稱頌，成為新約教會的「第三頌詩」（29-32 節），神的救恩為猶太人及外邦人一同分享，這種從神而來的思想，在猶太人的思想與談論中，實為首見。

二、西面的祝福詞是對主耶穌未來工作的簡介如下：1. 耶穌會使許多人跌倒，這是預言將來許多猶太人不信耶穌，他們成為耶穌的仇敵而言；2. 祂會使許多人興起。這預言有許多人將來在身心兩方面獲得耶穌的幫助而言；3. 祂會使母親馬利亞的心被刀刺透。這預言馬利亞將會看見耶穌遭受多種反對、困難，最後在十字架上受苦而言。

三、女先知亞拿是亞設人。在以色列分為南北二國之後，亞設是在北國以色列境內，因此亞拿可以代表失去的十支派的以色列人來歡迎耶穌。亞拿的優點如下：1. 堅守童貞，她已經寡居數

十年。2.不離開聖殿，日夜與神親近。3.禁食祈禱。4.晝夜事奉神。當時的聖殿內有一「婦女院」，為婦女與小孩子在過三大節期時敬拜神之處。她可能獲准住在婦女院中。她被稱為女先知，可能她時常對婦女們（可能也對男仕們）宣傳神的話語（37 節）。

四、亞拿的行動如下：1.稱謝神。2.將聖嬰耶穌的事，對一切盼望耶路撒冷得救贖的人講說（38 節），亦即預言此聖嬰即多年所盼望的彌賽亞。當時的統治者是羅馬人，如果有人宣傳新王興起，可能有殺身之禍，但她並不畏懼。法利賽人也會譏笑她所說的是無稽。彌賽亞怎可能生於貧寒之家？但亞拿也不怕他們。

東方博士來朝（馬太福音二章 1-12 節）

耶穌降生是在猶太地的伯利恆。地點在耶路撒冷之南二哩，是一個小城。伯利恆意即「糧食之家」，可見它是一個肥沃之地，也是一個盆地，從高處下望（如果從飛機望下來）好像一個巨大的圓劇場。伯利恆是以色列王大衛的祖家，先知彌迦曾預言將有一位君王從伯利恆而出（彌五 2），意謂這位君王是從大衛而出。因此，在當時人們的心目中，伯利恆的地位非常重要，同時每一代都有人密切注意由伯利恆而出的人物。

當耶穌降生之時，有幾位博士從東方來要朝拜「猶太人的新生王」（1-2 節）。1-2 節兩次提及「東方」，但涵義不同。1 節的東方指地面的東方，2 節的東方則指天空的東方。既然是「東方」，在當時猶太人心目中的東方，顯而易見是指米所波大米，即兩條大河中間的平原，亦即古時亞述、巴比倫、瑪代波斯等國的主要地區而言，不會指「中國」。

當時猶太隸屬羅馬帝國，管轄猶太地的人乃是希律。猶太人所知的西方乃是歐洲，他們所知東方最遠處乃是米所波大米，亦即他們的祖宗們曾被擄去七十年之久的地區。在該地區的人與猶

太人有七十年的接觸，他們可能曾獲悉摩西五經中有關「星」的傳說。那是巴蘭所作四首詩中一首有兩句如此說：「有星要出於雅各，有杖要興於以色列。」（民廿四 17）被擄的猶太人自此以後都希望有一「星」出現，成為他們的「救星」。巴比倫有許多的學者對天文有特別研究，因此猶太人這兩句流行的話，也成為他們研究星宿的參考資料。

東方博士是何人？

1.多數解經家相信這些博士（經文並未說明博士的數目有三個或多少，所以傳統的說法以為只有三位博士是毫無根據的）是從古巴比倫的地區而來。巴比倫雖已亡於瑪代波斯，瑪代波斯這聯合王國也有許多學者，中文譯為博士，原文是 MAGOS，音譯為「馬哥斯」。這些馬哥斯不只是天文學者，他們所研究的學問，包括天文學、天星預兆學、哲學、自然科學及醫藥學等，所以如果這名詞只譯為「占星家」，並不合原文原意。

這些「馬哥斯」是屬於波斯帝國祭司階級，是為人獻祭的，像以色列人的利未人一般，他們也是王宮中的老師，是教導太子的商貴人士。他們也算得是智慧之士，是尋求真理的人。但他們相信人的命運與天上的星宿有關，星宿在宇宙間是有秩序的，如果在天空中忽然有巨光的星出現，表示天體的秩序有特殊的現象，暗示世上有新的事件發生。這些東方的「馬哥斯」並未說明他們在東方的空中所見的是什麼星。但他們相信世上有「新王」出現。但這星時隱時現，並非一直光照著這些東方馬哥斯（9 節）。同時他們根據多年研究天星所得的指示，這顆「特殊的星」是可能與猶太人多年所傳說的「有星要出於東方」一詩句有關。

牧師

約七 15：「這個人沒有學過，怎麼明白書呢？」

徒四 13：「看出他們原是沒有學問的小民。」

太十三 55-57：「這不就是那木匠的兒子嗎？…他們就厭棄他。」

一位任職聖公會教會多年的福音派牧師，他以聖經的真理牧養群羊，忠心事主。最近該教區的會督要巡視各教會的情況，會督收到一些會友對該牧師的投訴。會督巡視完畢並撰寫報告後，該牧師就被迫辭職了。原來這間教會位於高尚住宅區，居民（以及教會會友）多是中產以上的人士。他們認為需要由畢業於牛津或劍橋大學的牧師來牧養他們。而這牧師出身平民家庭，更沒有上過大學，只在某聖經學院接受過神學訓練，因而被會友質疑他的能力。這事發生在廿一世紀的英國。

早在二千年前，耶穌已面對過類似的處境。耶穌由加利利出來傳道之時，祂便滿有能力宣講天國的福音，又醫病趕鬼，吸引了大批民眾來就祂，聽祂講道。法利賽人就此非常嫉妒祂，又懷疑祂的「背景」只是個木匠（太十三 55），指祂沒有受過任何拉比教導，也不像保羅曾在著名拉比迦瑪烈門下受教，質疑耶穌「怎麼明白書呢」？

除此之外，門徒也遇過那樣的處境。當時在五旬節，彼得為主作見證後，有三千人因而信主。當時的公會看出主的門徒原是沒有學問的小民，沒有在什麼名人之下受教，所以質疑他們怎麼會吸引這麼多人信主呢？

今天的信徒又如何呢？是否要求在教會事奉的傳道、牧者或聖工人員有高級學位、曾經出洋深造、在名校畢業才有資格牧養羊群呢？

猶太戰記

#377 不要讓沒有生命的自然界裏的騷動驚擾了你們，或者以為這次地震是一個預兆，預示未來還會有其他災難。這些影響自然的故事都有其固有的原因。除了地震帶來的直接傷害以外，不會對人類造成更多的後果。在瘟疫、饑荒和地表震動之前，都會有輕微的預感¹，但是這些災難能够造成的影響是有限的。我問你們，即便我們在戰爭中²被打敗了，難道它給我們帶來的傷害會多過地震的傷害嗎？

#378 “與此相反，我們的敵人正在看見嚴重的預兆，他們即將面對一場迫在眉睫的災難，不是自然界的原因，也不是他人的行為，而是因為他們違背了普世性的人道主義原則，野蠻地殘殺了我們的大使。為了獲得勝利，他們竟然向上帝奉獻這樣‘光榮’的祭物！然而，他們逃不過上帝大能的眼目和祂的右臂。如果我們靠著我們先祖遺傳的精神，奮勇反擊，向敵人報仇，因為他們違背盟約，那麼他們很快會為自己的罪行向我們做出交代。#379 讓我們每個人立刻行動起來，不是冒著風險去保護妻兒，而是為我們從前的使者報仇雪恨。如果那些死去的使者也來參戰，他們會比我們這些活著的人更加勇敢善戰。如果你們願意跟隨我，表示順服，那麼我自己將承擔這次戰役的主要壓力。因為可以肯定的是，你們的勇氣是不可抵擋的，除非你們魯莽行事，以至于傷害了自己。”

¹ 參見亞裏士多德 Mestor 2.8 有關地震前的預兆。

² 或根據推測的文本，“被敵人”。

希律在非拉鐵非打敗阿拉伯人

【5】#380 希律用這番演講，重新恢復了軍隊的士氣。看見士兵們熱情高漲，希律向上帝獻祭，隨後帶領他的部隊穿過約旦。他們在靠近敵人的非拉鐵非³附近安營，急于和敵人展開戰鬥。希律首先拉開小規模戰鬥，和敵人爭奪位于兩個陣營之間的一個要塞。#381 敵人早已派遣分隊佔領了這個要塞。王派遣的部隊迅速打敗了他們，佔據了山頭。希律每天都帶著部隊游行，把他們排成打仗的隊列，挑動阿拉伯人出來迎戰。但是沒有人出來和他交戰，因為那些阿拉伯人處於極度的驚恐之中。雖然阿拉伯人的人數多過希律的士兵和隊伍⁴，但是他們的將軍完全嚇壞了⁵。于是王進軍攻打他們的峭壁。#382 出于被迫，敵人最終採取了行動。他們的隊列很亂，步兵和騎兵混雜在一起。雖然他們的人數多過猶太人，但是他們的鬥志不高。然而因為對勝利不抱希望，他們反而更加大膽了。

【6】#383 當阿拉伯人堅持抵抗的時候，他們的傷亡很少。然而，當他們撤退的時候，很多人被猶太人殺了，還有很多人被他們自己人踩死了。在潰敗中，五千個阿拉伯人陣亡，剩下的部隊成功地突破重圍，來到他們駐扎的營房。于是希律就包圍阿拉伯人的營房，圍困他們。那些阿拉伯人早晚都會在希律的襲擊下屈服，然而供水中斷和乾渴加速了他們的投降。#384 王任意藐視他的敵人，雖然他們願意出五百他連得的贖金，但希律却更猛烈地向他們發起進攻。由于極度的乾渴，阿拉伯人成群結隊地出來，自願

³ 拉巴·亞捫 (Rabbath-Ammon)，亞捫人 (Ammonites) 的古都。

⁴ 也可能是“面對希律的部隊”。

⁵ 字面意思是“冷淡”。

向猶太人投降，結果五天之內，就有四千個人成為囚犯。第六天，剩餘的阿拉伯人不顧一切，衝出來和希律的軍隊搏鬥。希律和他們交戰，殺死了不下七千人。

希律成為阿拉伯民族的保護者

#385 通過這次致命的打擊，希律懲罰了阿拉伯人，粉碎了他們的士氣。希律在阿拉伯人中間名聲大振。以至于阿拉伯民族選擇希律做自己的保護人。

公元前 31 年九月的亞克興角戰役

【20.1】#386 在解決了這個危難後，希律馬上又陷入了要保住自己地位的焦慮之中。本來希律是安東尼的朋友，但是安東尼在亞克興角戰役中被凱撒⁶打敗了。實際上，希律給凱撒造成的恐懼，比他自己感到的恐懼更大，因為只要希律仍然和安東尼聯盟，凱撒就認為自己還沒有完全取得勝利⁷。

公元前 30 年，希律與屋大維和好

#387 儘管如此，王決定面對這個危險。他乘船來到凱撒暫時居住的羅底島（Rhodes），脫下王冠，以普通人的衣著打扮和舉止來見凱撒，但是仍然有國王的骨氣。希律說話直接了當，他毫無保留地說出事實。

#388 “凱撒”，他說，“我是安東尼封立的王，我也承認我在一切事情上都專心致力為安東尼效勞。我也直言不諱地說，如果不是阿拉伯人阻止了我，你必定看到我和他形影不離，一同作戰。

⁶ 屋大維。

⁷ 這種說法太過誇張了。《猶太戰記》中沒有這樣說。

儘管如此，我還是盡一切所能派遣輔助部隊去幫助他，還送給他幾千擔玉米。即使他在亞克興角戰役中被打敗後，我也沒有離棄我的恩主。**#389** 當我不能再和他並肩作戰時，我成為他最好的安慰人。我告訴安東尼，只有一個方法能消除他的災難——就是讓克裏奧帕特勒死。如果他願意處死克裏奧帕特勒，我承諾給他金錢，為他建築城牆來保護他。另外還送他軍隊，我也會與他並肩作戰，一起來對付你。**#390** 但是，他的耳朵似乎被他對克裏奧帕特勒的痴情掩蔽了，也許這也是上帝的意思，好讓你成為主宰。我願意和安東尼一起接受失敗，現在他垮臺了，我也拿下了頭上的王冠。我現在來見你，靠著自己的誠實，期望能够保全自己的性命。我認為事情的關鍵並不在於你是誰的朋友，而在於我怎樣忠于自己的朋友。

凱撒確認希律國王的地位

#391 聽了希律的話，凱撒這樣回答：“斷無此事，我保證你是安全的，並且從今以後會更加安全。像你這樣忠實擁護並護衛友誼的人，理應統治很多臣民。請你繼續忠于那些走運的人。至于我，因為看到你如此高貴的氣質，我非常願意為你考慮最光明的前景。**#392** 其實，安東尼在遵守克裏奧帕特勒的命令方面，比你做得更好。因為他的愚蠢，我們才得到了你。不過，你似乎已經開始為我效力了。昆丟斯·提狄奧斯（Quintus Didius）寫信告訴我，你差遣一支軍隊協助他攻打角鬥士⁸。因此，現在我頒布諭令，承認你是猶大的國王。將來我還要授予你更多的福利，這樣你就不會因為失去安東尼而感到失落。”

⁸ 亞克興角戰役結束後，克裏奧帕特勒向各方求救，請來了一些角鬥士。這些角鬥士在特拉佩祖斯（Trapezus）接受過安東尼的訓練。這些角鬥士起身上路，但是在中途被阻止了。

夏娃把罪誘諸於蛇

編輯部

耶和華神對女人說：「你做的是什麼事呢？」女人說：「那蛇引誘我，我就吃了。」創三章 13 節

夏娃對神的答辯與亞當的答辯不同。亞當並沒有回答神，「誰」告訴他赤身露體，也沒有解釋「是」違背神禁令的原因。但夏娃雖未認罪，但已把事情真相說出，即，她把犯罪的責任誘諸於蛇，但蛇實在是這件罪案的主要原因。

1.蛇為主謀，2.夏娃為主犯， 3.亞當為從犯。

在夏娃把犯罪責任推卸到蛇身上時，她所用的一個「動詞」為「引誘」。表示她已識穿蛇的詭計，她發覺自己被蛇所欺騙，她上了蛇的當，她知道蛇不是「朋友」乃是「仇敵」。

夏娃所用「引誘」一詞，原又為 נָשָׂא NASHA נִשְׂאָה 原意為「使人作錯事」，「引人走入迷途」，與此字時常互用者為 NASHAH נִשְׂחָה 意即「使人忘記」或「使人忽略」。因此夏娃的意思為「蛇使之忘記神的禁令，引她走入迷途，使她作錯了事」。

保羅在哥林多後書十一章 3 節如此解釋此事件說：「就像蛇用詭詐誘惑了夏娃一樣。」又在提摩太前書二章 14 節說：「女人被引誘，陷在罪裏。」隨後保羅又說：「那引誘人的邪靈和魔鬼。」（提前四 1）

七十譯本希拉文把夏娃所說的「引誘」譯為意義較輕的 απαταω APATAO。保羅用加重語氣，或說徹底行動 EXAPATAO εξαπαταω 意即「徹底的引誘」或「引誘到底才罷休」。這樣看來，夏娃受直接而嚴重的引誘，亞當則受間接而較輕的引誘，蛇與夏娃是假朋友，但亞當與夏娃是夫妻，這兩者有重大分別，因此蛇的罪比夏娃重，夏娃的罪比亞當重。

夏娃並不能辭其咎，因為在夏娃受蛇引誘而吃禁果一罪案上，她最少有四個錯誤：

- 一、她聽從蛇甜言蜜語的引誘。
- 二、她與蛇合作違背神的禁令。
- 三、她降低人的地位與動物同等。
- 四、她連累丈夫一同犯罪。

可是夏娃答辯時，心理上與亞當相同，她責怪「那蛇」引誘她，「那蛇」，意指神所造的動物，如神不曾造蛇，則她不會受引誘而犯罪。她沒有認罪，她不認罪使神無法向她施恩，或說神只能「先刑後恩」。

歷史上第一對犯人「不認罪」，現代「罪人之子孫」也像他們祖宗一樣，推諉罪責而不認罪，所以刑罰、痛苦、患難便接踵而至了。夏娃本來是亞當的「內助」，現在卻成了亞當的「內阻」了。

神對蛇審判與咒詛 創三章 14 節

中文聖經省略了原文所重複的「子句」，原文 14 節上應如此翻譯：「耶和華對蛇說：因為你既作了這事，你就必受咒詛，比一切的牲畜更甚（在上 ABOVE），也比一切田野的走獸更甚。」

細讀 14-15 兩節，神對蛇犯罪的宣判，解經家有不同的觀點：

- 一、有人以為這是完全指蛇而宣判的。
- 二、但有人則以為這是完全暗指那主謀的魔鬼而宣判的。
- 三、又有人認為一半對蛇，另一半對魔鬼宣判。
- 四、更有人謂這是雙關判語，對眼見的蛇也對那看不見的魔鬼而宣判，兩者同受咒詛及刑罰。

蛇的刑罰分三方面，首先為「受咒詛」。

「咒詛」的反面為「蒙福」。蛇受造之時與世界上一切的動物都是蒙福的，每一種動物都有牠不同的優點，有美麗與天賦的本能，受人管轄，也樂意為人服務，一同享受創造主所賜予的快樂。

可是蛇被魔鬼利用作為引人犯罪的工具之後，蛇雖無知，也要受刑。牠變成「最受咒詛」的動物。身為動物的蛇，因為犯罪、也代表了一切動物受咒詛，不過別的動物並未參予此種罪行，只受較輕的咒詛，惟有蛇受最嚴重的咒詛，所謂咒詛，即失了本來的「善性」。

受咒詛的動物可分為三類：

1. 蛇
2. 一切田間的走獸
3. 一切與人接近的牲畜

這裡沒有宣判飛鳥、魚類與一切幼蟲也受咒詛，可能牠們免受咒詛，或者間接地受咒詛，因此蚊、蜂也傷人，鯊魚也吃人，乃是受蛇犯罪的影響。

神在下文宣判蛇與女人為仇之時，如此說：「你和女人彼此為仇，你的後裔和女人的後裔也彼此為仇」，表示犯罪的蛇受咒詛的程度。牠不止傷害其他幼小動物，也斗膽傷害人類，與人為敵時也咬傷人時把毒汁射到人身上，使人中毒身亡。

照樣其他動物也因受咒詛而「與人為敵」，野獸能傷人與吃人，甚至殺人。神在洪水之後對挪亞宣判「新世界憲章時」如此說：「流你們血害你們命的，無論是獸、是人，我必追討他及牠的罪」（創九 5）。神在西乃山對以色列人所頒佈的「民治法」中、也有一條關於動物傷人的律法說：「牛若觸死男人，或是女人，總要用石頭打死那牛」（出廿一 28）。這是與人接近的牲畜也受咒

詛的明證。其實雞也啄人，貓也抓人，瘋狗則致人於死地，馬腳踢人，司空見慣。這都是家畜受咒詛的表現，是犯罪的人類失去管轄動物大權的表現（一 28）。

蛇不但會傷人的腳跟，蛇也傷馬的蹄（創四九 17），使騎馬者墮馬受傷，這是蛇一石擊二鳥的「爲仇」行動。蛇不但與人爲仇，動物之間也彼此傷殺，彼此爲仇。蛇與一切動物因受咒詛而失了善性，有了惡性，這種情形，人類只覺得「獸傷人」爲可惡的行動而處處加以防範，但不知道那些「不能發表意見」的一切動物，真是有苦難言。保羅在他的神學思想方面所獲得的啓示爲動物「訴苦」，保羅說出動物的三個階段（羅馬書八章 19-22 節）。

- ①受造之物服在虛空之下，不是自己願意，乃是因那叫牠如此的（20 節），一切受造之物一同嘆息勞苦，直到如今（22 節）。
- ②受造之物，切望等候神的眾子顯現出來（19 節），再蒙福澤。
- ③受造之物仍然指望脫離敗壞的轄制，得以進入神兒女自由的榮耀（21 節），指千禧年時代人獸和平相處而言。

這就表示一切動物也因蛇犯罪而受不同等量的咒詛，所以過着「勞苦」的生活，即野獸彼此殘殺以求生存，家畜要爲人服務，都是勞苦的表現。牠們會嘆息，作出不同的鳴叫、或哀鳴，牠們似乎覺得不值，蛇犯罪以致牠們也遭殃。正如人類在洪水以前，罪大惡極，神只好把人類滅絕，只留下挪亞一家八口和各種動物一對或七對以傳種。那些在洪水死去的動物也是一樣的無辜。直等到基督再來爲萬王之王的時候，魔鬼被捆在無底坑受刑，人類與一切動物也進入千禧年的榮耀與和平。到那時動物的惡性已失，大家以和平相處。以賽亞書曾兩次預言這種情形，即十一章 6-9 節；六十五章 25 節。

不要摸我

（約翰福音二十章 11-18 節）

蘇佐揚

「耶穌說：不要摸我。因為我還沒有升上去見我的父；你往我弟兄那裏去，告訴他們說：我要升上去，見我的父，也是你們的父；見我的神，也是你們的神。」（17 節）

許多人被這節聖經所困擾，理由是復活的主耶穌，叫馬利亞不要摸祂，可是八日之後，卻叫多疑的多馬去摸他（約二十 27）。似乎有些矛盾，又似乎主耶穌禁止馬利亞摸祂之後，曾升上去見過天父，然後再下來與門徒見面。

「不要摸我」的「摸」字原文為απτω HÁ PTŌ，全句則為Μη μου απτου MĒ MOU（切勿）HAPTOU。這「摸」字可能在翻譯時未有想到後人所引起的問題，即為何叫多馬摸祂？

其實這「摸」字應譯為「纏繞」或「纏住」或「留戀」。相信主耶穌的意思是「不必這樣纏住我，怕我走掉，我還有幾十天的時間和你們同在，才升上去見我的父哩。」許多明白原文的神學學者，都採用這種看法，而且認為正確。

這字在約翰壹書五 18 譯為「害」；在林前七 1 譯為「近」，在路八 16 譯為「點」燈。表示這字不限於「摸」。

主耶穌當然不會在對馬利亞說話之後，馬上暗暗地升天，然後在當天晚上（約二十 19 是同一天）又從天上回來對十個門徒顯現。祂升天，是人所共知，眾人目睹的，在橄欖山上。

不過抹大拉的馬利亞要纏住主耶穌，是可以理解的，因為她有一顆真誠愛主的心。我們有時討厭去服事主，逃避參加教會的聚會與事奉，忽略祈禱與讀經，比起馬利亞，我們太慚愧了。

願你們平安

（約翰福音二十章 19-29 節）

蘇佐揚

門徒所在的地方，因怕猶太人，門都開了。耶穌來站在當中，對他們說：「願你們平安」。（19 節）

主耶穌復活之後，多次向門徒顯現，在這一段聖經中曾三次說同樣的話：願你們平安（19，21，26 節）。這句問候語是希拉人見面時說的，等於中國北方人見面說：你好嗎？廣東人見面時說：吃了飯沒有？原文乃是Ειρηνη υμιν EIRĒNĒ HUMIN。如果一個人問候一個人，或眾人回答一個人的問候便說：Ειρηνη σοι ĒIRĒNESOI「平安歸與你！」

主耶穌在這裏曾三次說：願你們平安。

第一次是生命的平安，祂問候門徒之時，便將雙手和肋旁指給他們看。意即他們因主的受死而獲得生命。

第二次是生活的平安，這平安與生活、工作均有關係，所以主耶穌繼續說：父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們。意即他們奉差遣出外傳福音，必有平安隨著他們。

第三次是信仰的平安，這是特別對多疑的多馬說的。我們既然相信主耶穌，而且跟隨祂，就應當毫無疑惑，完全信託。

這是一個充滿異端邪說的世代，基督徒必須對於「基要信仰」有深刻的了解和全部的接受。主耶穌在這第三次問候中帶著應許說：「那沒有看見就信的，有福了！」

但願我們能帶著這三種平安，影響這個苦難的世界，並且與人一同分享生命、生活與信仰的平安。「願你平安！」

苦海風浪

編輯部

可四 35-41：「當那天晚上，耶穌對門徒說：『我們渡到那邊去罷。』」

門徒離開眾人，當時耶穌仍在船上，他們就把祂一同帶去海的另一邊。也有別的船和他們同行。天忽然起了暴風，波浪打入船內，甚至船要滿了水。耶穌在船尾，枕著枕頭睡覺。門徒叫醒了他，說：「夫子，我們喪命，你不顧麼。」耶穌醒了，就斥責風，並向海說：「住了罷。靜了罷。」風就止住，大大的平靜了。耶穌對他們說：「為甚麼膽怯？你們還沒有信心麼。他們就大大的懼怕，彼此說，這到底是誰，連風和海也聽從他了。」

聖經有三處地方提到船隻遇到風浪的情況。

第一處是約拿逃避神的命令到尼尼微，他坐船要到地中海相反方向的他施，神使海中起大風浪。

第二處是四福音記載耶穌和門徒坐船到那邊去（加利利海）。那時天忽然起了暴風，門徒驚慌不已。

第三處是保羅和囚犯坐船去羅馬，他們在地中海遇到大風浪。保羅對船上的人說神指示他，全船的人會平安到達（徒廿七 24）。

人生在世會遇到不同的風浪，包括經濟、健康、情緒、家人關係、各種掛慮、迫害、失業、失學、失婚，加上天災人禍，都是未能預料的。耶穌說：「人正說平安穩妥，災難忽然來到。」

一旦遇到這些困境，我們要如何面對和應對是最大的難題。在可四 35-41，門徒和耶穌在這次風浪中，有不同的反應：

① 門徒努力靠自己的力量，去面對風浪。好像約拿同船的水手除了竭力盪槳，穩定桅杆，又把貨物拋入海，希望減低船的重量。

- ② 或者由於門徒十分驚恐，無助，所以他們只好聽天尤命。
③ 耶穌卻在船上熟睡，似乎沒有留意任何風浪。

〈苦海風浪〉這幅著名的油畫（封面圖）是荷蘭名畫家 Rembrandt（1600-1669）在 1633 年（當年他 29 歲）所畫的，圖中所見，船在海中猛力搖晃，當時風勢甚大，船的四周充滿驚濤駭浪。船上共有 13 人，四人在船頭，一人竭力固定帆，一人在船邊嘔吐，其他人不斷努力，希望可以協力將船上的水潑向海中。此畫家本人經常把自己畫在畫中，而在〈苦海風浪〉裡，在船邊面向觀眾的就是 Rembrandt 本人。

耶穌斥責風浪，平風靜浪，對門徒說：「為什麼膽怯？你們還沒有信心麼？」（路八 25）又說：「你們的信心在那裡？」

事實上，有主在船上，我們不必懼怕會喪命，因為相信主必保守屬祂的人。

* * * * *



硬幣

佚名

小清的父親是教會的司庫，每禮拜日要將奉獻在次日存入銀行。會友所奉獻的是廿元或十元紙幣，但也有不少硬幣，包括一毫，兩毫的，所以攜帶頗為吃力。小青對爸爸說，既然有茶餐廳、銷售報紙和蔬果的小販標明「本店不收一二毫硬幣」，教會可否叫會眾不要把硬幣投入奉獻袋呢？

爸爸回答：「怎可以如此呢？記得耶穌曾稱讚那位只奉獻兩個小錢的寡婦嗎？」

在不少大城市的國際機場候機室設有一個透明膠箱，歡迎旅客投下剩餘的零錢以資助慈善機構的工作。我們在主日奉獻的時候，是否也投入一些商店也不歡迎的零碎硬幣呢！

第一四二首

苦海風浪

142

THE MISERABLE WORLD

1962, Istanbul, Turkey 土耳其伊斯坦堡

蘇佐編曲詞

John E. Su

John E. Su

Eb 4/4 6 7 1 2 3 6 | 5 4 3 — | 3 2 1 2 3 2 | 1 7 6 — |
 一. 人 生 如 同 在 船 中, 隨 時 準 備 遇 暴 風,
 二. 賞 賜 由 主 主 恩 豐, 有 時 「取 去」 我 手 空,
 三. 小 刺 不 離 我 心 痛, 主 說 鴻 恩 永 足 用,
 四. 欲 觀 遠 景 登 高 峯, 破 萬 里 浪 永 乘 長 風,

6 7 1 2 3 6 | 5 4 3 — | 3 4 5 6 7 1 | 1 7 6 — |
 一. 巨 浪 撲 來 心 膽 震, 阻 我 渡 海 西 至 東。
 二. 約 伯 服 能 才 忍 苦 中 愛 主 鍾 鍊 始 功。
 三. 順 服 難 過 後 更 聖 潔, 千 重 旗 整 再 成 忠。
 四. 苦 難 過 後 更 聖 潔, 雨 過 天 晴 萬 里 虹。

6 5 4 5 | 4 3 2 — | 7 6 5 6 | 5 4 3 — |
 (副歌) 主 賜 平 安 在 心 中, 穩 如 泰 山 不 動 容,

3 4 5 6 7 1 | 7 6 5 6 7 — | 3 6 7 1 | 1 7 6 — ||
 人 生 難 免 多 苦 難, 勿 忘 主 也 在 船 中。

刺 說

泰國 吳彼得

不少基督徒都想學效最受敬愛的聖賢保羅，主耶穌揀選他向外邦人傳福音，神了解他又特別重用他。魔鬼於是與神作對，釘了根大刺在保羅身上。但保羅不顧猶太人與他作對及追逼，忠於使命傳道不歇。神保守看顧他，使他總能得勝。

保羅說這刺也有益於他，免得他因能力太大而自大。忠心事奉神的每一位基督徒，也自知身上有一根難受的刺！魔鬼安放刺在希望好好事奉神、忠誠奉獻己身給神的人身上，目的就是阻礙他們做神所喜愛的事。使徒彼得膽小而又衝動，他的個性就是拖他後腿的一根大刺。事實上，魔鬼不會放過任何一個愛神的忠僕。撒但的刺釘着愛神的人，這是它的鬼群專門做的邪惡事情。

刺，有的是惡人做了你的「死對頭」成了刺來逼迫你、有的是夫妻之刺相互釘着彼此、有的是博學、知識廣大反成了人不能忠心事奉神的刺、有的是奇特的命運作成了你的刺、有的是病痛成了人的刺、有的是自身性情成了人的刺，還有嗜好、興趣等等……都會成為攔阻人完成神事工的刺。發現可厭可怕的刺在我們身上時，誰又不想拔除惹人苦痛的刺呢！有沒有英雄完人像耶穌呢？基督徒要完全得勝身上的刺，普世歷代卻相當難見。

奉勸主內弟兄姊妹們，要體貼教會領袖和每位會友，也許人人都有可能一時說錯話、做錯事，要體諒會友一時的軟弱，多作安慰。你自己身上一定也有刺，你也會有軟弱失腳的時候，那我們為什麼不放過別人呢？我們除了求神幫助自己，誰能靠自己能力脫離貪慾、驕傲和魔鬼的釘刺而自救呢？主耶穌，求祢幫助我們勝過萬難！阿們！

1. 倒影結構

我們來看羅馬書五章 1-5 節這個小段落¹，第 1 節說明 2-5 節是對因信稱義的信徒說的，而 2-5 節本身則形成一個倒影結構 ABA'：

- 1 所以，我們既然因信稱義，就藉著我們的主耶穌基督，得以與神和睦相處；

A	2 我們也藉著他，因信得以進入我們現在享有的這恩典，並且因為盼望得享神的榮耀而歡呼自豪。
B	3 不但如此，我們也在患難中歡呼自豪，因為知道患難產生堅忍， 4 堅忍產生經得起考驗的品格，經得起考驗的品格產生盼望；
A'	5 這盼望不會令我們蒙羞，因為神的愛，藉著他賜給我們的聖靈，已經傾注在我們心裡。

這個倒影結構的核心在 B (羅五 3-4)，經文說到一個因信稱義的信徒，在日常生活中，無可避免地會遇到患難，而這信徒一定會有主耶穌基督的恩典 (A 羅五 2) 和神的愛藉著聖靈傾注在他的生命中 (A' 羅五 5)。

2. 試驗「合格」

¹ 本文所引用的經文，沒有特別註明的都取自環球聖經譯本。

在倒影結構的核心 B 羅五 4，和合本的翻譯文字是「忍耐生老練，老練生盼望」。陳終道解釋「忍耐生老練」的意思是「已有多次經驗的忍耐，在應付患難方面便熟練了」。² 而英文聖經 The Ryrie NASB Study Bible 的翻譯文字是 “and perseverance, proven character; and proven character, hope”³，再譯作中文就和環球聖經譯本的「堅忍產生經得起考驗的品格，經得起考驗的品格產生盼望」有相同的意思了。

「經得起考驗的品格」(proven character) 這組詞的希臘原文只有一個字，δοκιμή (dokimē)，意思是核准 (approval, approvedness)，即是經得起考驗。至於信徒在患難中經得起考驗的，可以是他的品格、堅忍的心，或是信心等等。例如鮑會園如此解釋「忍耐生老練」⁴是指「基督徒經過患難沒有跌倒，反而生出堅忍的心，就是經過考驗證明為及格的了。」⁵

彼得前書一 7 就提到「好叫你們經得起考驗 δοκίμιον (dokimion) 的信心」。英文聖經有三個譯本，Christian Standard Bible, New English Translation, & Evangelical Heritage Version，都一致譯作 “the proven character of your faith” (你們的信心經得起考驗的品格)。

3. 考驗目的

我們從羅馬書五章 1-5 節的倒影結構 ABA' 看見，既然每個患難都有神的供應，信徒遇到患難也一定有神的心意了。申命記八 2-3 解釋了以色列人在荒野漂流四十年的意義和目的。

² 陳終道，羅馬書，新約書信讀經講義，校園 1983 年六版，頁 147-148。

³ The Ryrie NASB Study Bible, Moody 2012.

⁴ 經文取自© 1993 聖經新譯本。

⁵ 鮑會園，羅馬書 (卷上)，天道聖經註釋，天道 2006 第六次印刷，頁 168。

「你要記住耶和華你的神這四十年在荒野帶你走過的一切路程，他是要讓你受苦，藉此考驗你，好知道你心裡怎樣，看你是否願意遵守他的誠命。他讓你受苦，使你飢餓，給你吃你和你列祖都不認識的嗎哪，好讓你明白人活著不可單靠食物，而要靠耶和華口裡所出的每一句話。」

將申命記這兩節經文應用在因信稱義的信徒身上，我們可以看出信徒所遇見的患難是出於上主。上主期望信徒的信心經過考驗後被證明為及格的品格。在過程中上主也會供應、扶持和保守（彼前一 5）。對一個經受過考驗的信徒自身而言，他屬靈的生命將會更是純淨和寶貴，正如約伯記二十三章 10 節所說的：

「因為他知道我面前的道路，他試煉我以後，我會像精金出現。」

* * * * *

致讀者

「世界華人基督教聖樂促進會」（簡稱「世華聖樂促進會」）乃世界各地華人信徒為發展華人聖樂事工而組成。其事工理念源於 1972 年，由菲律賓雅歌團契發起，以促進教會音樂事工為目標，邀請了東南亞七個地區，即緬甸、印尼、香港、馬來西亞、新加坡、台灣及泰國等地的聖樂專才與領袖，聚集、研討和交流。是年大會達致多項共識，且一致通過組織「東南亞基督教聖樂促進會」；每兩年舉辦一次聖樂會議，並將總部註冊於香港，而總幹事處則設於菲律賓馬尼拉。此外，亦擬定辦會宗旨為【推廣聖樂·榮神益人】。

本會承蒙「世界華人基督教聖樂促進會」熱心事主的同工的義務幫忙，天人短歌 508 首及天人聖歌 182 首得以重新打譜（包括琴譜及簡譜）。謹此鳴謝。讀者可以登入該會的網站 www.waccm.com 在聖樂資源庫內找到天人短歌及天人聖歌。

積極面對身體的衰敗

香港 陳永康

2016 年退休之後，開始了經常「體檢」的習慣，透過身體檢查，發現除了血壓偏高，驗血隨即顯示膽固醇也達到 6.6，幸而血脂指數合格，否則成為「三高」分子了。時光倒流六十年，那時候接到學校的成績表會有一點緊張，然而，成績表的功能是指示我需要在學習上作出應變或加倍努力。驀然回首，我算是機智的學生。每當兩年接到一份「身體檢查」的報告時，我會認真面對，檢討會不會因為飲食缺乏節制而體重暴增，也會因應身體的狀況，及時作出修補的行動，好像按照醫生建議服用降血壓和控制膽固醇藥物。然而，人是有靈氣奇妙的受造物，身體安康固然重要，卻不可忽略保持心靈的健壯。

要維持人際的網絡

生活在「人情紙咁薄」的大城市——香港，進入退休的黃金歲月，不要淡化那些來之不易的人際互信的網絡關係，要積極澆灌施肥，保持維繫舊同學和舊同事的情誼。當有人邀請參加聯誼和敘舊的活動切勿錯過，甚至勇於久不久充當活動的組織者，尋找「借題發揮」的藉口去安排聚會。不少社會學的研究，這種「樂群」的心態是面對老年孤獨感的積極行徑，是提昇長者「幸福感」的竅門。不論是享用一頓有優惠的「點心早茶」並在席中盡情口沫橫飛的樂趣、結伴到風景宜人和空氣清新的「家樂徑」走一圈、甚至是分享一輯海外旅遊照片，或是如圖顯示上傳一碟自創的美食製作，都是一宗花費少而收益大的瑣碎事情，是能鞏固社交的網絡。作為四十年基督的跟隨者，有緣認識一群同行天路的弟兄

姊妹，互相激勵，彼此相顧的網絡逐漸建立，對我發揮了老頤益堅的功效，透過學習持續服侍和關心教內、外人士的功課，心境可以保持青春不老，黃金霞夕陽天，是值得珍惜的自然美景。



要作適時的運動

「日行萬步」被國際公認是維持健康標準的好方法；英國報章報導，美國約翰霍普金斯大學醫學院和波蘭羅茲醫科大學分析了之前 17 項涉及全球 22.7 萬人的研究，發現每日只要行四千步，便有利血管和心臟的運行，就已達到降低早逝風險的成效，多勞多得，每多走 1,000 步，早逝風險就可降低達 15%。儘管現今先進藥物研發愈來愈多，但從這次分析可見，改善生活習慣，多菜少肉，並且配合經常運動，仍是降低心血管疾病風險和長壽的重要因素，這也是保障腦細胞健康，防止「認知障礙」病症的來臨。十年之前，我已經建立了每天早上五時三刻外出緩步走／跑的運動習慣，途中會利用《康文署》公園內長者健身的設施，進行「拉筋、扭腰、伸展手足」的動作。今年一月更配戴具備計算步履和



量度心跳功能的智能手表，掌握一小時緩步走，體內熱能的消耗量和心臟跳動的頻率。

近年膝蓋的柔軟度漸減，肌肉亦有流失，所以「跑不起」是常態。晨運時旁邊有青年「晨運客」絕塵而去，也有壯年緩步跑女士從我後面趕上，有點心有不甘的感覺，要減低好勝的心態。客觀的指標是「帶氧運動」狀況下，我的心跳率無法超越 120 次／分，這是衰老的徵兆，好的一面是保障心臟健康的機制，我是欣然接受這《生命的律》。

『白髮是榮耀的冠冕，在公義的路上，必能得著。』箴言十六 31

『我們一生的年日是七十歲，若是強壯可到八十歲，但其中所矜誇的，不過是勞苦愁煩，轉眼成空，我們便如飛而去。』詩·九十 10

歸根究底，最佳的人生選擇與操練，是走在「恩典」與「公義」的人生跑道上，衰老過程亦有積極的意義，年歲乃是生命的冠冕，衰老的「屬靈」喻意是我們每天又靠近主一些，無須掛慮與憂心忡忡！

撒迦利亞

香港 蘇美靈

聖經中被稱為義人的不多。在耶穌的時代，雖然當時的以色列人大多是被擄回歸後的兩支派（猶大和便雅憫）的後裔，但也有不少是利未支派的，因為在聖殿中事奉神的必定是屬於這支派的人。利未支派被神揀選，他們分別為聖，屬於神。按照道理，他們應該是虔誠的人。可是耶穌在世傳道的三年多中，特別是在祂被捉拿受害之時，最針對祂、要定祂死罪的竟然是當年的大祭司該亞法！那麼在他之下的祭司長和其餘祭司怎敢不服從他，一併對付耶穌呢？

在眾多的祭司中，其實仍不乏正直虔誠、堅守摩西律法和維護真理的人，施洗約翰的父親撒迦利亞就是其中一位。他必定和以色列的虔誠人一樣，例如路二 25 所說的西面，素常盼望以色列的安慰者來到。代上廿四 10 記載大衛王將祭司分為 24 班，而撒迦利亞所屬的是第 7 班。這 24 班按着班次在聖殿中當值，一年中每一班至少當值兩次，另外再當值三個禮拜（五旬節，逾越節及住棚節），合共五個禮拜（申十六 16）。當值時間由一個安息日至下一個安息日（代上九 25）。代上廿三 2-6 記載當時利未人從卅歲以外的共 38000 人，共有 24000 名祭司（另 4000 名守門者和 4000 名謳歌者），分為 24 班侍奉神。

撒迦利亞

路一 5-24 記載撒迦利亞奇特的經歷。路一 6：「他們二人，在神面前都是義人，遵行主的一切誠命禮儀，沒有可指摘的。」撒迦利亞生長在祭司家庭，即使以色列人經歷了數千年的苦難歲月，但不少利未人仍然堅守摩西律法，遵行神的誠命，秉承祖先

的吩咐，尊神爲大，敬畏神。當然有不少祭司和利未人正如瑪拉基先知在瑪二 1-9 所指摘的，他們蔑視神的命令，但按真理而行的利未人也大不乏人。撒迦利亞就是其中一個例子，他在神眼前是義人，在人面前是無可指摘的，認識他們夫婦二人的，找不到他們任何過錯，他們是神所喜悅的人，堪稱模範夫妻。

民八 24-25：「利未人是這樣。從二十五歲以外，他們要前來任職，辦會幕的事。到了五十歲要停工退任，不再辦事。」民數記四章多次提及摩西如何點算利未支派的人數，因爲只有這支派才有資格在神的會幕內（以後在聖殿）事奉神。而只有亞倫的後裔才可以擔任祭司的職份，故此根據民八 24-25 所說的，祭司由三十歲開始按着抽籤的班次進入聖殿內事奉，到了五十歲便要停工退任，不再辦事。

祭司事奉的時間只有廿年。祭司難得有機會進入神的主殿燒香，那麼當撒迦利亞照祭司的規矩進入神的主殿燒香之時，他應該還未到五十歲。若以今天看來，他還未步入年老的階段，而他的妻子以利沙伯可能也未到五十歲。由於他們婚後多年仍然膝下猶虛，所以在當時的人看來，他們似乎沒有可能再生兒育女了。在第一世紀，當時人的壽命可能只到 40 至 50 歲。在新約聖經，路二 42 提到耶穌十二歲時上耶路撒冷，以及在路三 23，經文提及耶穌傳道時約三十歲。

耶穌在登山寶訓的教導都是矯正當時的人對敬畏神和待人處事的錯誤態度。撒迦利亞是虔誠和敬畏神的人，他在密室禱告、按時禁食認罪、經常賙濟窮人，不像當時自以爲敬虔的法利賽人般虛有其表。撒迦利亞是無可指摘的，相信他禱告的一項內容必定是在神面前懇切地求得一子，可惜禱告了快一輩子，神好像沒有聽見，沒有應允他。在以色列人心目中，每一家都希望神所應

許的彌賽亞會來自他們的家庭，而聖經很清楚預言祂是猶大支派大衛家的後裔。那麼，身為利未的後裔，完全不冀望彌賽亞會來自他們這支派。瑪拉基先知在瑪四 5 說：「看哪，耶和華大而可畏之日未到以前，我必差遣先知以利亞到你們那裏去。」那麼神所應許的「以利亞」會否來自他們的家庭呢？聖經沒有說明以利亞屬於哪一個支派（王上十七）。

路一 13：「天使對他說，撒迦利亞，不要害怕。因為你的祈禱已經被聽見了，你的妻子以利沙伯要給你生一個兒子，你要給他起名叫約翰。」這些說話證明撒迦利亞不斷為求得一子禱告。天使向他說他的兒子就是舊約先知所預言的那一位，他要預備主的道，修直祂的路（賽四十 3-5）。撒迦利亞不敢相信自己耳朵所聽到的，以致他要啞了至少九個月。但這也難掩他的喜樂，因為他不僅年老得子，這兒子更是神數百年前早已預言的先知。

妻子以利沙伯

聖經中所說的義人或完全人，多是指一個人，鮮會包括他的妻子，夫妻二人都是義人是十分罕有的。例如神揀選亞伯拉罕吩咐他要作完全人（創十七 1），他的妻子卻教唆他娶埃及女子夏甲，生了以實瑪利（今天大多亞拉伯國家子民是以實瑪利的後裔）。羅得在彼後二 7 被稱為義人，但他的妻子（可能是所多瑪人）卻不相信天使的話，未能和羅得同心，以致兩個女兒隨從所多瑪人的惡行，生下了亞捫人和摩押人的祖先。約伯是完全正直的人，當他遭遇患難之際，他的妻子非但沒有安慰他，反而譏笑他，著他離棄神（伯二 9）。撒迦利亞難得有賢妻，同心合意事奉主，她也是亞倫的後裔，生長在祭司家庭，幼承庭訓，自小遵守摩西律法。

以利沙伯婚後多年無所出，很可能被人以為她未能盡為人妻子的責任，故此，她一生必定承受巨大的壓力，對這事感到極度遺憾，甚至感到羞恥。在古時（今天不少地區亦然），人們普遍認為不育是妻子的責任，並不認為丈夫身體狀況也可能導致不育。所以，周邊的人很可能會猜想以利沙伯她是否有什麼隱藏的罪，以致受到神的懲罰，使她不育。儘管承受著種種壓力下，她仍做好自己，作撒迦利亞的賢內助，與丈夫同心事奉主。

當時，馬利亞或其他婦女，在十多歲或廿歲便開始生育。以利沙伯眼見同齡婦女兒孫滿堂，她當然感覺不是味兒。

但他們對於生子一事仍抱一絲希望，因為撒拉在九十歲才生下以撒（創十七 17），以利沙時代的書念婦人也是年老得子（王下四 14），而撒母耳的母親也經歷多年不育。在神豈有難成的事？若是合乎神的旨意，他們的禱告必蒙應允！不過即使年老得子，為人父母的也會擔心看不見他長大（約翰大既在卅多歲時被希律所殺，若父母健在的話，他們也有八十歲了）。

路一 67-79 是一篇極為漂亮、歌頌神的詩歌。撒迦利亞預言他的兒子將來如何預備神的道，叫百姓罪得赦免，又讚美神如何施憐憫，拯救他們脫離敵人之手。67 節說撒迦利亞被聖靈充滿，相信他一生都蒙神的恩典保守，他和妻子從來沒有埋怨神使他們無子，他們仍然一直忠心地事奉神，在世人面前是良好的典範，得以被神稱他們夫妻二人為「義人」。

馬利亞的詩被稱為尊主頌（MAGNIFICAT），在不少禮儀教會由詩班唱頌，而撒迦利亞的這篇詩被稱為讚美頌（BENEDICTUS），也是以詩歌體裁寫成，卻甚少被唱頌，它同樣是由聖靈感動所寫的預言詩。

明白基督豐富恩典 活出豐盛生命

弗一 3-14

香港 李志剛牧師

加拉太書二20：「現在活著的不再是我，乃是基督在我裏面活著；並且我如今在肉身活著，是因信神的兒子而活；他是愛我，為我捨己。」這節經文從中引申出「活出基督的豐盛」、「展現基督的恩情」兩個題目。

我們「在基督裏」

保羅說到「願頌讚歸給我們主耶穌基督的父神。他在基督裏曾把天上各樣屬靈的福氣賜給我們」，此即上帝賜給我們天上各樣屬靈的福氣，而各樣屬靈的福氣是「在基督裏」才能領受得到。換言之，我們必須「在基督裏」才能明白天上各樣屬靈的福氣。因為此種屬靈福氣早在上帝創造世界之前，已經藉耶穌基督揀選了我們，成為聖潔（即藉着耶穌分別為聖），沒有瑕疵，滿有愛心，藉着耶穌基督得着兒子的名分，這是我們信徒從耶穌所得「榮耀的恩典」。保羅說得很清楚：「這恩典是他在愛子裏白白賜給我們的。我們藉著這愛子的血得蒙救贖，過犯得以赦免，這是照他豐富的恩典」。我們得着豐富的恩典，離不開耶穌基督的關係。在短短十二節的經文中，「在基督裏」出現了八次：

「在基督裏」祂曾把天上各樣屬靈的福氣賜給我們；「在基督裏」揀選了我們；這恩典是祂（上帝）「在愛子裏」（在基督裏）白白賜給我們的；照自己「在基督裏」所立定的美意，使我們知道祂（上帝）旨意的奧秘；使天上、地上、一切所有的，都「在基督裏」面同歸於一；我們也「在祂裏面」（在基督裏）得

了基業；爲要使我們，這些首先把希望寄託「在基督裏」的人；「在基督裏」你們聽見真理的道，就是那使你們得救的福音，你們也信了祂，就受了所應許的聖靈爲印記（弗一3-14）。

門徒之所以稱爲「基督徒」，無疑是始於安提阿教會（徒十一26），但亦可稱之爲「在基督裏的人」。今日我們若說自己是基督徒，我們就是「在基督裏的人」；我們有耶穌基督的生命，同作耶穌基督的「門徒」。

我們所得豐富的恩典

我們能活在基督裏，是出於「祂豐富的恩典」，誠如保羅說：「然而，由於神的恩典，我才成了今日的我，並且他所賜給我的恩典不是徒然的。我比眾使徒格外勞苦；其實不是我，而是神的恩典與我同在。」（林前十五10）上帝的恩典就是——「使他榮耀的恩典得到稱讚；這恩典是他在愛子裏白白賜給我們的。我們藉著這愛子的血得蒙救贖，過犯得以赦免，這是照他豐富的恩典。」（弗一6-7）保羅同樣說到「我當日所領受又傳給你們的，最重要的就是：照聖經所說，基督爲我們的罪死了，而且埋葬了；又照聖經所說，第三天復活了。」（林前十五3-4）在此說明「上帝的兒子耶穌基督是福音的起頭」（可一1），由於耶穌在十字架上成就赦罪的救恩，我們始能成爲「聖潔，沒有瑕疵，滿有愛心」，「藉着耶穌基督得兒子的名分」。

可六14-29論及施洗約翰之被希律王殺害，故然反映希律王佔有兄弟腓力之妻子亂倫的淫亂罪行，腓力妻子希羅底更不知廉恥，因約翰的忠言逆耳，懷恨在心，以致殺害忠良洩憤，這正應驗以賽亞先知預言：「他們憑一句話定一個人有罪，為在城門口

斷是非的設下羅網，又用虛無的事屈枉義人。」（賽二十九21）

從耶穌對人內心惡念的分析，不少犯了淫亂、兇殺、姦淫、貪婪、邪惡、詭詐、淫蕩、嫉妒、毀謗、驕傲、狂妄等種種罪行。我們對希律王和希羅底的批評話雖如此，但當我們對自己的行為和內心思想作出深度的反思，我們何嘗不是同樣犯有深重的罪行？當我們想到自己罪惡深重的時候，一如保羅所說：「我們從前也都生活在他們當中，放縱肉體的私慾，隨著肉體和心中的意念去做，和別人一樣，生來就是該受懲罰的人。然而，神有豐富的憐憫，因著他愛我們的大愛，竟在我們因過犯而死了的時候，使我們與基督一同活過來——可見你們得救是本乎恩……從前你們是遠離神的人，如今卻在基督耶穌裏，靠著他的血，已經得以親近了。」（弗二3-5；13）

活出豐盛的生命

保羅認識到基督到世上來是要拯救罪人，並且承認自己在罪人中是個罪魁，因蒙憐憫，而讓耶穌基督在這罪魁身上顯明祂完全的忍耐，給以後信耶穌有永生的人做榜樣，表明得救並不是出於自己的行為，而是上帝所賜（弗二8-9）。保羅認為在基督裏的身分和處境有所改變——身分的改變就是不再是外人和客旅，而是與聖徒同國，是上帝家裏的人。換言之，他的身分是聖徒的身分；是上帝家裏的人。處境的改變是我們成為祂的居所，並且我們「在主裏」（在基督裏）連在一起成為主的聖殿，亦即基督身體的教會（弗二19；一22-23）。保羅生活在使徒和先知的根基上，基督耶穌為房角石的教會，他是屬於被建造的一分子，與其他聖徒同被建造，成為上帝聖靈居住的所在（弗二20-22）。

保羅提出建造教會和事奉的人生，是效法耶穌基督，「因為

人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命作多人的贖價。」（可十45）所以保羅亦清楚表明：「我們不在任何事上妨礙任何人，免得這使命被人毀謗；反倒在各樣的事上表明自己是神的用人：就如在持久的忍耐、患難、困苦、災難、鞭打、監禁、動亂、勞碌、失眠、飢餓、廉潔、知識、堅忍、恩慈、聖靈的感化、無偽的愛心、真實的言語、神的大能、藉著仁義的兵器在左在右、榮譽或羞辱、惡名或美名。我們似乎是誘惑人的，卻是誠實的；似乎不為人所知，卻是人所共知；似乎是死了，卻是活著；似乎受懲罰，卻沒有被處死；似乎憂愁，卻常有喜樂；似乎貧窮，卻使許多人富足；似乎一無所有，卻樣樣都有。」（林後六3-10）在此反映保羅在事奉的人生中會遇到苦樂、悲歡、離合、成敗、得失、高低、起伏、敵友、愛惡等相對際遇，這些際遇能建造人生、建造教會。保羅了解到「萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按他旨意被召的人。」（羅八28）人在耶穌基督裏凡事都有積極的意義，充滿喜樂和盼望。

在基督裏豐盛的生命

耶穌說：「我來了，是要羊得生命，並且得的更豐盛。」（約十10）耶穌門徒生命的豐盛，是在於「在基督裏」得着「以馬內利」的豐盛。一如大衛所說：「我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為你與我同在；你的杖、你的竿，都安慰我。」（詩二十三4）事實上，每當我們在領受聖餐之時，得知耶穌基督為我們流出寶血，赦免我們一切的罪過，表證祂與我們同在；同時在聖餐中我們是在基督裏同被建造，彼此同心建立主的教會，興旺福音。

禱告中的思念

香港 林俊鴻牧師

禱告是信徒生活中不可或缺的部分，因為信徒了解禱告的重要，主耶穌更教導人要「常常禱告，不可灰心。」（路十八1）可惜參加祈禱聚會的弟兄姊妹越見減少，有些教會甚至取消週間的禱告會。有弟兄姊妹表示自己不太會祈禱，並害怕在禱告會中人人要開聲祈禱時不知怎面對。事實上，我們要怎樣看禱告呢？無論私禱或公禱，都是人向神傾心吐意的機會。除了向神表達祈求渴望之外，禱告也是我們表達對神的思念的時間。只要建立好個人對禱告生活的看法，其他因素都不應成為禱告的阻礙。

思念主恩

「天人聖歌」第一首「思念主」第一節蘇牧師寫出：「世上那有一人像祢，如此滿足我心，我得著祢如同至寶，勝過千萬金銀。」這就像是個人向神禱告說：「神啊，祢就是我生命的至寶！」禱告不是為了說出美麗的詞句，而是在乎真誠地向神傾述內心的祈求與思念。思念實在是生命中的恩典，因為有關係，才有思念。我們會思念至親好友，無論是尚在的或是逝去的，那麼，我們與神的關係又是如何？我們會不會也思念我們的神，正如詩人說：「神啊，我的心切慕祢，如鹿切慕溪水。我的心渴想神，就是永生神；我幾時得朝見神呢？」（詩四十二 1-2）

我們試從詩篇廿三篇來看禱告中的思念。大衛以他最熟悉的牧人與羊的關係來形容與神的關係。他強調：「耶和華是我的牧者」，正如主耶穌教導我們禱告的第一句是「我們在天上的父」，這種關係是密不可分的。我們能否感受到神是我們的父？是我們的牧者？祂對我們是多麼的重要？作基督徒久了，可能我們會認

爲自己是好信徒，我們樂意事奉、勤讀聖經、盡力傳福音，以上這一切當然都是好的，但我們是否與神有密切的關係呢？否則我們所做的一切是否只是爲作一個「好基督徒」而作，而不是爲神的緣故？事奉如果沒有與神密切的關係，是否也會像馬大那樣只爲事忙而沒有領受「上好的福分」？

我們不只思念到神與我們的關係，也知「祂是牧者我必不至缺乏」，所以「祂使我躺臥在青草地上，領我在可安歇的水邊。」大衛思念到牧羊人怎樣帶羊群，也思念到神怎樣帶領他。父親怎樣撫養兒女呢？豈不是將一切最好的給他們麼？「不致缺乏」是滿足的意思，而禱告中的思念，使我們更深切地領受到神對我們所施的恩惠——祂怎樣引領我們領受祂的救恩，我們是怎樣得著神的愛眷？怎樣決志信主的？有沒有想到「像我這樣罪人，竟也蒙恩得救」？這叫我回想當時自己十歲來香港，不久我們便遷入新界，當時我們鄰屋就住了一家基督徒。他們每主日晚上都有家庭聚會，在他們帶領下，我與姐姐及姐夫都信了主，我翌年就接受浸禮。雖然那時只有十一歲，我卻很清楚知道自己是怎樣接受這份恩典的。後來才知道在我親屬中，那個年代信主是備受壓力的，神卻是帶領我們去了新界，在沒有任何親屬的左右下，我們信主了！我思念神的愛，思念祂的救恩，也思念祂的看顧保守。

主的保守

大衛就在牧羊的經歷中體會神的保守：「大衛對掃羅說：『你僕人爲父親放羊，有時來了獅子，有時來了熊，從群中啣一隻羊羔去。我就追趕他，擊打他，將羊羔從他口中救出來。……』大衛又說：『耶和華救我脫離獅子和熊的爪，……』」（撒下十七 34-37）我們可曾在禱告中思想到神的看顧保守？以

致我們充滿感謝？「主啊，你救我的命免了死亡，救我的眼免了流淚，救我的腳免了跌倒。」(詩一百一十六 8)也正是詩人所寫：「我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為你與我同在，你的杖，你的竿，都安慰我，在我敵人面前，你為我擺設筵席」，當我們思想到神怎樣一步一步帶領我們，就會發現，即使我們在面對危難時，神也必保守帶領我們。

二十年前我被診斷出心血管閉塞，必須進行開胸搭橋手術。我便問醫生手術後自己可以存活多久，他回答我這種情況比正常早了五年，因此大概可以維持十年。我說十年也很好了，那麼我應該可以事奉到正式退休。感謝神手術到今天已二十年了！我思念神的恩典，術後這十年都是恩典，實在有不少弟兄姊妹同樣經歷了神的保守看顧！願我們都能在禱告中思念神恩，感恩不已！

思念主的救贖、思念主的慈愛、思念自己如何蒙恩，我們也思念身邊親友的需要，並進一步思念到神向我們所要的：

「世人哪，耶和華已指示你何為善。他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。」(彌六 8)

「以色列啊，現在耶和華你神向你所要的是甚麼呢？只要你敬畏耶和華你的神，遵行他的道，愛他，盡心盡性事奉他，遵守他的誡命律例，就是我今日所吩咐你的，為要叫你得福。」(申十 12-13)

向神呼求

無論世事如何變化，我們都深切渴望身邊親友能得到救恩，因此我們要在這世上成為神的見證。求主幫助我們在生活言行上都能合乎祂所要求的，但我們不能只靠自己，我們要彼此顧念，互相守望，因為不知道難處甚麼時候會出現。我們不懼怕，卻要做醒仰望，並深信神會保守帶領我們，所以我們禱告更是不可或缺的。我們為前面的道路禱告，正如詩人禱告說：「求祢赦免我隱而未現的過錯」（詩十九 12）。主也教我們禱告說：「不叫我們遇見試探、救我們脫離兇惡。」（太六 13）誰能知道明天發生甚麼事呢？

禱告要有愛心、信心、盼望。你的思念見證你的愛心，你的信心見證你全然交託神，你的盼望見證你確信神會成全。我們常提到要為這世代求平安，我們可有信心相信神聽禱告，平安必要臨到？現實的情況可能叫我們沮喪，神似乎沒有聽我們禱告，但我們要相信神絕對有能力成就一切。如經上記著說：「耶和華說：我的意念非同你們的意念；我的道路非同你們的道路。天怎樣高過地，照樣，我的道路高過你們的道路；我的意念高過你們的意念。」（賽五十五 8-9）保羅曾三次懇求主除去他身上的刺，但主說「我的恩典夠你用」（林後十二 9）。我們只管交託仰望，願神照祂的旨意成就一切。保羅這樣勸勉我們：「應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求、和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。」（腓四 6-7）

禱告中的思念，叫我們在禱告中不只是向神呼求，更要思想神的恩典與大愛，並祂在我們身上的作為與期望。這是一個信心的宣告，世上的確有很多事我們無能為力，但我們要凡事交託仰望，因為我們相信神的應許！

靈恩教會 (三) — 神召會

香港 李金強

1906 年出身奴隸及左眼失明的黑人牧師西摩 (William James Seymour, 1870-1923) 於阿蘇撒街 312 號建立教會，憑藉聖靈充滿及能說方言，掀起大復興運動，是為五旬節會創教之始，隨着復興運動火種的蔓延，此後五旬節會之教派逐一誕生，神召會即為其一。1914 年美國五旬節信徒與一批宣道會的會友，聯合於阿肯色州溫泉城 (Hot Springs, Arkansas) 召開信徒大會，出席者 300 人，其中 128 人為傳道及宣教士，共同創立神召會 (The Assemblies of God)，名稱來自〈希伯來書〉12 章 23 節，Assembly 喻意「一群被神呼召出來聚集的人」，建立該會。其體制乃混合浸信會和長老會的特點，強調「成聖」乃信徒之本，並以此傳教，該會日後成為五旬節會的最大教派，其成功因素如下：一、着重以帳幕和營會形式聚會，以此進行奮興佈道會，吸納低下層社會成為信徒；二、善用小型報刊成為宣教工具，內容尤重靈浸和神醫的見證；三、重視真誠的崇拜和團契生活；四、積極傳揚福音，尤重異域宣教，使該會在世界各地迅速發展。

1919 年美國神召會成立一專責的宣教部門，負責統籌及支持本土及海外的宣教事工。而海外宣教事工設立「海外宣教處」(Foreign Missionary Department) 專司其事。並辦《聖道與見證》(Word and Witness) 及《基督教福音》(Christian Evangel) 兩刊以推動。加拿大神召會於 1918 年成立，隨之加入來華傳教，而美加兩國之神召會，成為來華宣教之主力教會，相繼差派傳教士來華，據 1920 年《五旬節福音》(The Pentecostal Evangel) 的報導，

來華傳教士已有 47 位。而加拿大神召會則差派 29 位來華宣教，兩者足跡遍佈華北（京、津）、華南及西藏各地，主要劃分為南、北兩教區，而香港神召會日後歸屬於華南區。就華南區而言，早於 1910 年已有美加兩會傳教士以廣東三水、清遠、佛山為宣教重點。首開其先為祈理平夫婦（George M. Kelly, 1888-1975）於 1910 年來港，隨即離港進入內地學習語言及開展佈道事工。直至該會女傳教士黎愛華（Mattie Swan Ledbetter, 1870-1938）來華，神召會才在本港正式開基。黎氏為一充滿信心而具能量的女宣教士。於 1912 年蒙召隻身來華宣教，先於三水、四會一帶宣教，至 1923 年成功向神召會及美國信徒籌款，於佛山建立賚恩堂，是為佛山神召會。至 1928 年由於國內政局動盪及因患病，於 1928 南下香港休養，然不忘傳道，遂於九龍城佈道，建立基址，是為神召會在港傳教之始。

黎愛華來港休養數月後，於九龍城龍崗道租屋兩間傳教，聘陸大援為男傳道、吳道真為女傳道，又聘吳錦堂任印務工作，由於地僻人少，遂主動出外傳教，以戶外音樂佈道方式，吸納信眾。繼而起用盲人蘇進興為佈道音樂員，至港九各地傳教而日見成效。1929 年至西環佈道，租屋於卑路乍街，作為宣道所，來會者多。1930 年黎愛華又轉至灣仔傳教，獲友人贈送大型帳幕，遂沿用五旬節會傳教方式，設福音帳幕於灣仔新填地，召開佈道會，吸引途人，信教者 70 餘人。再至深水埗黃竹街空地，設帳幕佈道，獲得信眾數十人，遂於長沙灣道另闢一支堂。至此神召會在港宣教事工打下基石。此後遂藉福音帳幕之佈道形式，繼續宣教，吸納信徒，於上海街末一帶佈道，再設一福音堂於上海街。由於九龍城、長沙灣道及上海街三堂分立，會務分散，最終決定向政府租用上海街建一固定帳幕，作為會所，座位約五百，使該會信徒

得以聯合崇拜，該會由是確立。1933 年神召會華南區議會差派黎愛華、陸大援、吳道真三人返回內地工作，並將香港堂交由麥堅理及李重愛二人主理，該會遂進入新階段。

1934 年上海街會址，由於政府收回該地，教會遂改至旺角彌敦道 698 號（今邵氏大樓）聚會，信徒大增。於 1936 年加入香港基督教聯會。1938 年創會的黎愛華因染痢疾逝世，至 1940 年派柏欣榮（Harland A. Park, 1901-1971）夫婦來港帶領，柏牧夫婦努力傳教下，由該會開基至今，受洗人數增長，已有 240 人，然卻於此時爆發太平洋戰爭（1941-1945），香港於 1941 年聖誕節為日軍所侵而淪陷，柏牧夫婦全家被囚於集中營，信徒四散。幸得該會職員留守，又蒙吳仲連牧師負起牧養之職，維繫教會。1945 年香港光復，柏牧一家獲釋，回美休養，區會再派謝道恩、李季珍主理會務。由於內戰，大量難民南下，該會遂見發展，信徒大增。至 1951 年彌敦道舊堂已見不敷應用，遂以呎價 7 元購入亞皆老街 123 號地段 1 萬多方呎，興建禮拜堂。稍後出身建築師之艾柏爾牧師（Arthur Ahlberg, 1888-1962）來港牧會，由其負責設計及施工，至 1955 年新禮堂完工，計共費 30 餘萬元，於 3 月舉行開幕禮，9 月按立謝道恩、梁保羅、黎以撒為牧師。至此神召會首建禮拜堂，並見長足發展。與此同時，神召會除亞皆老街新建的禮拜堂外，並先後於何文田設立佈道所（1951）、弼街佈道所（1956）、石崗神召會佈道所（1967）及筲箕灣神召會（1976），在港已見成為港九五旬節會外另一重要五旬節教會。

（作者任教於香港浸會大學歷史系）

資助蘇牧師往山東讀神學的黎愛華教士



滿載而歸

香港 鄭寶昌

(約廿一 1-11)

1「這些事以後，耶穌在提比哩亞海邊，又向門徒顯現；祂怎樣顯現記在下面。2 有西門彼得，和稱為低土馬的多馬，並加利利的迦拿人拿但業，還有西庇太的兩個兒子，又有兩個門徒，都在一處。3 西門彼得對他們說：「我打魚去。」他們說：「我們也和你同去。」他們就出去，上了船，那一夜並沒有打着什麼。6 耶穌說：「你們把網撒在船的右邊就必得着。」他們便撒下網去，竟拉不上來了，因為魚甚多。」7 耶穌所愛的那門徒對彼得說：「是主。」那時西門彼得赤着身子，一聽見主，就束上一件外衣，跳在海裏。8 其餘的門徒，就在小船上把那網魚拉過來。9 他們上了岸，就看見那裡有炭火，上面有魚，又有餅。10 耶穌對他們說：「把剛才打的魚，拿幾條來。」11 西門彼得就去（或作上船），把網拉到岸上，那網滿了大魚，共一百五十三條；魚雖這樣多，網卻沒有破。」

「耶穌在提比哩亞海邊又向門徒顯現」，從以上這一句經文記錄，就知道這又是耶穌的一次神蹟顯現。

是次神蹟顯現人物記錄方面，第二節記錄了西門彼得和稱為低土馬的多馬，並加利利的迦拿人拿但業。至於其餘的人物，作者只寫作「西庇太的兩個兒子」，其後的甚至連名字都欠奉，只以「兩個門徒」來稱之，就輕輕帶過去了。

「西門」曾三次不認主（參太廿六 75、路廿二 54-62），另稱為「低土馬」的多馬是雙生子之意，他是個多疑之人（參廿 24-25），

非要親眼看見主的傷痕，否則總不信主已復活。而迦拿人拿但業，被主稱讚的真以色列人，因為他心裏沒有詭詐（參一 47）。當然還有西庇太的兩個兒子雅各和約翰（是主所愛的那門徒）。這七個打漁業的專家，竟然一整夜連一條「魚毛」也沒有網到！（原來以色列猶太人的習慣，是以當日黃昏時分作為一日的開始，直到翌日黃昏為一整天。）這七人由傍晚七、八時下船到海深處落網打魚，整夜勞力撒網、收網，結果竟是一無所獲！難怪有聖經學者指出西門彼得七人這次「我打魚去」不合神的旨意！究其原因，皆因他們身為使徒，再連同接受過主耶穌基督這三年多的教導，卻不明白：「你們祈求，就給你們，尋找，就尋見，叩門的，就給你們開門。」（太七 7）、「你們親近神，神就必親近你們。」（雅四 8）及「……離了我，你們就不能做甚麼。」（約十五 5 下）這三段經文的真義。難怪他們這次出海是徒然的！

直到主耶穌在岸邊發出命令與挑戰：「你們把網撒在船的左邊，就必得着。」猶幸他們都聽從主的話，並遵着主吩咐去行，「他們便撒下網去，竟拉不上來了，因為魚甚多。」這再一次證實昔日猶大王約沙法所說的是何等的真實：「……信耶和華你們的神，就必立穩；信祂的先知，就必享通。」（代下廿 20）。西門彼得聽到主的吩咐就去，把網拉到岸上。那網滿了魚，共有一百五十三條。「魚雖然這樣多，網卻沒有破。」這又是兩個連環扣緊的神蹟，見證神對人的賜福與保守！

由此可見，在人一生的旅途中，無論你我今天有任何的成就，例如將兒女養大成人、個人事業有成、擁有物業、銀行存摺裏的數字已達到充足豐裕，足夠這一生的花用等。這些在人看來真是羨煞幾許旁人的成就！但若在神的角度看，一切世界的物質都必

過去，不能永存！縱使門徒的滿網大收穫的確是「滿載而歸」，仍只不過是會過去的物質，唯獨屬靈的一切才可以存到永遠！

若讀者諸君仍在神救恩的門外，懇請您先放下身段，細心聆聽這句歷久而常新的真理：「但記這些事要叫你們信耶穌是基督，是神的兒子。並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命。」（約廿 31）這樣，你今天就真的成了一位屬靈「滿載而歸」的大豐收者了！

* * * * *



忍耐

1. 能忍受一根刺，才談得上在十架上被釘死，
能忍受冠冕上荊棘的刺傷，才有資格與主一同作王。
2. 神帶領你所行走的道路，也許崎嶇不平，
但永遠是對的。
3. 不銹鋼，經烈火製成；青綠草，需陣雨澆灌；
成為聖徒，需神手鍛鍊。
4. 神的時鐘不快也不慢，我們的時鐘也許會太快；
忍耐就是力量，應作「無慮的等候」。
5. 忍耐等候主前，祂會使我們的陰影（SHADOW）變為光照
（SUNSHINE），也使我們的痛苦（PAIN）變為痛快
（PLEASURE）。
6. 響尾蛇發怒時，會咬自己的尾巴，
許多人攻擊別人，其實是咬傷自己。
7. 雖說不可含怒到日落，但日落前的怒氣，
仍會破壞日落後的平安。

聖餐

美國 李春強牧師

教會實施兩項聖禮：洗禮和聖餐。領聖餐的原因、意義和態度是甚麼呢？

1．基督徒為何要領聖餐？

聖餐是主耶穌親自設立的，並吩咐我們遵行的(路二十二 14-20)。作為基督徒，凡主耶穌吩咐的，我們都必遵守，因為「他是愛我，為我捨己」(加二 20)。並且，主的吩咐都是真理，都是有益的。

2．聖餐的意義是什麼？ 聖餐的意義有四：

A．聖餐是一種肯定，肯定主耶穌愛我；又由於聖餐是不斷舉行的，所以也表徵了主的愛是歷久常新，永不斷絕的〔約十三 1〕。聖餐好像丈夫送給妻子的金戒子，以一件實物來表徵眼不能見的愛。主耶穌已回到天上，我們肉眼再不能看見祂，祂就在最後晚餐上，設立聖餐，好讓世世代代的基督徒，藉著眼能看見的餅和杯，不斷感知他的愛。

B．聖餐是一個記念〔林前十一 23-25〕：每次聖餐，我們都看見兩樣東西：餅和杯。主耶穌說：「餅」代表祂的身體；在十字架上為我們受傷和受死的身體。杯裡的葡萄汁，代表祂在十字架上為我們所流的寶血。主為救拔我們脫離罪，甘心為我們流血捨身。因此，我們藉聖餐來記念和感謝祂代死的愛。

C．聖餐是一個盼望：使徒保羅說：「你們每逢吃這餅，喝這杯，是表明主的死，直等到祂來。」〔林前十一 26〕這句話說明，

每一個領受聖餐的人，不但回顧主曾為我們死，也是盼望主再來接我們到天家與祂永在一起。

D·聖餐是一種聯合，表明領受的人的生命連於基督，並與同領聖餐的人連於一體。主耶穌說：「吃我肉喝我血的人，常在我裡面，我也常在他裡面。」〔約六 56〕我們這群同領聖餐的人既然同活在基督裡，我們當活出主的樣式，並要彼此相愛。

3·領聖餐時當抱什麼態度？

使徒保羅說：「人應當自己省察，然後吃這餅，喝這杯。」〔林前十一 28〕因此，每次領聖餐時，我們都要仔細察看自己的生活。凡有得罪神得罪人的地方，除求神赦免外，也要立志對付，並尋求補贖。〔路十九 1-10〕

如果這樣，我們的生命質素，就會因領聖餐而提升，而豐富。

* * * * *

至香港以外讀者

請不要寄外幣支票或匯票來。請用電匯。

電匯資料。銀行: Hang Seng Bank Ltd.

Swift code: HASEHKHH

地址: Head Office 83 Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

戶口: 366-041127-001. World-wide Evangelistic Mission Ltd.

建立基督的身體

以弗所書四章 11-16 節

美國 黎澤光牧師

以弗所書四章教導聖徒領受神的呼召後要如何生活。聖徒不是指聖人，也不是行了特別的神蹟而被天主教奉為聖徒的意思。它乃是指信了耶穌，藉着耶穌的寶血得到救恩的人。縱然得著了救恩，聖徒每一天的生活仍然要遠離罪惡和追求聖潔。人非聖潔，不能討主的喜悅。因此，四章一節指出聖徒行事為人就當與蒙召的恩相稱。

保羅用身體來代表教會，身體是有生命和會成長的。身體各部分都有不同的功用。基督是身體的頭，聖徒是身體上的肢體。每一個肢體藉着基督量給各人的恩賜來建立教會，因此每一個聖徒都有不同的功用。復活得勝的基督已經將各樣的恩賜給每一個蒙恩得救的聖徒（四 7）。所以，聖徒參與教會的事奉是理所當然的，亦責無旁貸。參與事奉先要接受裝備才能為主打美好的仗，基督因此將四種職份賜給教會來裝備聖徒。

他所賜給教會的有使徒（四 11）。使徒的希臘文意思是奉差派外出宣教的人。耶穌曾差派 12 使徒去傳福音（太十 1-2）。保羅被主耶穌差派向外邦人傳福音（弗三 1），而主耶穌的兄弟雅各則被主差派向猶太人宣教（加一 19）。巴拿巴是門徒（徒十四 14），安多尼古和猶尼亞是有名望的門徒（羅十六 7）。這些門徒當中除了出賣耶穌的加略人猶大，他們都是建立初期教會的根基，他們將福音和生活上的真理教導剛成立在不同地區的聖徒。

他所賜給教會的先知（四 11）。先知在聖經的意思是將神的啓示傳給神所指示的人的人。舊約稱先知為先見或神人。神人摩西是偉大的先知（申三十四 10）。安提阿教會差派宣教隊中有幾位是先知和教師，包括巴拿巴、西面、路求、馬念和掃羅（徒十三 1）。耶路撒冷教會差派到安提阿教會的猶大和西拉也是先知

（徒十五 32）。亞迦布和傳福音的執事腓利的四個女兒都是先知（徒廿一 8-11）。由此可見，新約先知是初期教會的根基，他們有建立福音事工的心志。

祂所賜給教會的有傳福音的（四 11）。提摩太是作傳道的（提後四 5），耶路撒冷教會因受苦難而四散的聖徒和執事，他們在那時候都不忘傳福音（徒八 1-5）。神賜給傳道者可以接觸未信主的羣體，使他們能帶領人歸信主耶穌。雖然並非每一位聖徒都有這樣的恩賜，但我們要按着神賜給每一個聖徒不同的恩賜，在未信主的人面前將神的愛活出來。每天生活上發生的大小事情都是見證福音的好機會，傳福音是從初期教會到現今世代每一位聖徒的使命。

祂所賜給教會的有牧師和教師（四 11）。在希臘原文中，牧師就是教師的意思。牧師也是牧羊人，牧羊人的工作是看顧羊群。牧師主要的職分是教導聖徒靈命成長，好像主耶穌教導門徒一樣。牧師也需要關懷聖徒，藉此可以與會眾建立緊密的關係和彰顯神就是愛的真理。牧師身兼教師是吃力不容易的職分。除了依靠神，牧師要培訓聖徒來建立教會。初期教會按立長老和執事，今天的教會同樣需要培訓聖徒作執事、長老來事奉神。如此，傳道人和牧師就能專心以祈禱傳道為事（徒六 4）。

基督賜教會以上四種職分的目的是裝備聖徒。初期教會有使徒和先知作為教會的根基，今天的教會有傳道人和牧師裝備聖徒。裝備在原文是「修補破損的東西，使它能回復到原本的樣貌，可以再被使用」的意思。這就好像一隻經歷風浪的破船，經過重新裝備後，可以揚帆出海一樣。傳道人和牧師的職分就是裝備曾經破碎和敗壞的聖徒，使他們回復到神起初造人的形像。裝備聖徒乃是一生之久的工作，使人們直到滿有基督的身量。這樣的聖徒愛主愛人，也肯順服真理的教導，傳道人和牧師裝備聖徒的工具就是聖經和自己屬靈的經歷。

保羅在四章 14-16 節指出裝備聖徒的最後兩點。

第一點是好的裝備不會使聖徒再作小孩子，他們能分辨純正信仰和異端。沒有好的裝備，聖徒會被人誤導而入了迷途。信心堅固的聖徒不會被世俗的風氣而飄來飄去；好的裝備就是用聖經的準則來對照世上的事。

第二點是好的裝備自然會造就成熟的聖徒。成熟的聖徒是實事求是的人，他們用基督的愛心行事為人。他們好比教會的自動溫度調節器，當他們看到有需要時就配合事奉。不成熟的聖徒只像是溫度計，他們看到有需要時只能表達看法和意見，但不能配合聖徒同心建立教會。每一位聖徒都是基督身體的肢體。而當每一個肢體都能正常運作，基督的身體就能在愛的恩典中成長。

* * * * *

慈父吟

林証耶牧師
印尼 1938

蕩子漫遊遠父家，放浪形骸步步差，
虧幸慈聲呼不怠：「我兒其速歸來！」

慈父在倚門期待，爲兒失喪心難耐；
戀兒心切正傷懷：「我兒其速歸來！」

慈父久在候兒歸，聲聲淒切喚兒回；
聽否呼兒聲刺懷：「我兒其速歸來！」

忤逆人兒速歸來！記取父家多恩愛。
聽罷呼聲須悔改！「我兒其速歸來！」

- 01 天使和牧人/編輯部
 05 牧師/編輯部
 06 猶太戰記
 10 夏娃把罪諉諸於蛇/編輯部
 14 不要摸我/蘇佐揚
 15 願你們平安/蘇佐揚
 16 苦海風浪/編輯部
 19 刺說/吳彼得
 20 堅忍產生經得起考驗的品格/蔡訓生
 23 積極面對身體的衰敗/陳永康
 26 撒迦利亞/蘇美靈
 30 明白基督豐富恩典活出豐盛生命/李志剛
 34 禱告中的思念/林俊鴻
 38 靈恩教會(三)——神召會/李金強
 41 滿載而歸/鄭寶昌
 44 聖餐/李春強
 46 建立基督的身體/黎澤光



封面圖：苦海風浪

天人社自從 1937 年在山東滕縣創辦以來，除了定期出版季刊《天人之聲》(贈閱) 之外，還出版了五十多種屬靈書籍、天人短歌、天人聖歌、錄音帶，和鐳射唱片(請參閱信封底刊出的出版物)。

讀者除了可以郵購各種書籍之外，亦可親臨本社選購。

奉獻或購書：支票(本港讀者)抬頭請寫明「環球佈道會有限公司」或 WORLD-WIDE EVANGELISTIC MISSION LTD.

奉獻可直接存入香港恒生銀行戶口：366-041127-001

地址：九龍紅磡寶其利街 2G 黃埔唐樓 A 座 1408 室(電梯按 13 字樓)
 地鐵黃埔站 B 出口轉右

通訊地址：香港尖沙咀郵箱 95421 號

電郵：weml@weml.org.hk

電話：(852)-23637013

辦公時間：禮拜一至四，上午十時至下午五時